

ANEXO/APPENDIX

FICHA LOTO. ELEVADOR HAILO

LOTO SHEET. HAILO LIFT

CONTROL

ELABORADO/PREPARED BY	REVISADO/REVISED BY	APROBADO/APPROVED BY
Vanesa Beltrán/Angel Pacho	Juan Antonio Luengo Fernández	Javier Martínez Cordero
16/08/2023	14/08/2023	15/08/2023
[FIRMADO/SIGNATURE]	[FIRMADO/SIGNATURE]	[FIRMADO/SIGNATURE]

Se dispone del original firmado, custodiado por **ACCIONA**/The signed original is kept by **ACCIONA**.

REGISTRO DE CAMBIOS/RECORD OF CHANGES

REV.	FECHA/DATE	DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION
01	08/08/2022	Nuevo código para alcance internacional obsoletando AES54_I02_GAE07036. Documento bilingüe/New code for international scope becomes obsolete AES54_I02_GAE07036. Document in both languages
02	28/07/2023	Se añade opción de bloqueo del elevador desde Bottom Box/Lock lift from Bottom Box Cabinet

ÍNDICE/CONTENTS

TÍTULO/TITLE	PAGE
1. OBJETO / PURPOSE	1
2. ALCANCE / SCOPE	1
3. DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION	2
3.1. BLOQUEO DEL SECCIONADOR EN LA CABINA/ISOLATOR LOCK INSTALLED IN THE CABIN	2
3.2. BLOQUEO DESDE BOTTOM BOX/LOCK FROM BOTTOM BOX	3

1. OBJETO / PURPOSE

Definir los pasos y el material necesarios para efectuar el enclavamiento y señalización del elevador para limitar su uso.

To define steps and material to do lock out and tag out of this lift to block their use.

2. ALCANCE / SCOPE

Elevador Hailo

Hailo Lift.

ANEXO/APPENDIX

FICHA LOTO. ELEVADOR HAILO

LOTO SHEET. HAILO LIFT

3. DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

3.1. BLOQUEO DEL SECCIONADOR EN LA CABINA/ISOLATOR LOCK INSTALLED INSIDE THE CABIN

Abrir el seccionador general situado en el habitáculo indicado, bloquear y señalizarlo.

Open the Main Switch placed inside the cabin, lock out and tag out.



ESTA MANIOBRA ELÉCTRICA SOLO PUEDE SER REALIZADO POR PERSONAL AUTORIZADO SEGÚN EL RD 614/01. QSE EN CADA PAÍS DEFINE EL NIVEL DE FORMACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD ELÉCTRICA SEGÚN LA LEGISLACIÓN LOCAL.

THIS ELECTRICAL MANOUVRE CAN ONLY BE CARRIED OUT BY AUTHORIZED PERSONNEL ACCORDING TO RD 614/01. QSE IN EACH COUNTRY DEFINES THE TRAINING COURSE UNDER ELECTRICAL SAFETY RULES ACCORDING TO THE LOCAL LAW.

	
Interior del elevador Hailo. Se indica el habitáculo donde se encuentra la maniobra que alimenta al equipo/ Inside the cabin of Hailo lift. The box where the isolator is located highlight with green colour.	Lateral del habitáculo. Se señala sobre la foto el interruptor principal del elevador con el selector en posición de operación mirando hacia arriba/Electrical box side. The main switch of the elevator is indicated on the photo with the selector in the operating position.
	
Seccionador con el selector hacia la izquierda, abriendo la alimentación del equipo/Isolator with the selector in the left hand, cutting the power supply.	Consignación en el selector/Lock out and tag out the isolator.
 Material usado: Candado LOTO y Señalización de la consignación cumplimentada Material used: LOTO padlock and tagou completed.	

ANEXO/APPENDIX

FICHA LOTO. ELEVADOR HAILO

LOTO SHEET. HAILO LIFT

3.2. BLOQUEO DESDE BOTTOM BOX/LOCK FROM BOTTOM BOX

Abrir el interruptor FB1, ubicado en el interior del armario botton box, bloquearlo y señalizarlo.

Open the Circuit Breaker FB1, installed in the bottom box, lock out and tag out.



ESTA MANIOBRA ELÉCTRICA SOLO PUEDE SER REALIZADO POR PERSONAL AUTORIZADO SEGÚN EL RD 614/01. QSE EN CADA PAÍS DEFINE EL NIVEL DE FORMACIÓN EN MATERIA DE SEGURIDAD ELÉCTRICA SEGÚN LA LEGISLACIÓN LOCAL.

THIS ELECTRICAL MANOUVRE CAN ONLY BE CARRIED OUT BY AUTHORIZED PERSONNEL ACCORDING TO RD 614/01. QSE IN EACH COUNTRY DEFINES THE TRAINING COURSE UNDER ELECTRICAL SAFETY RULES ACCORDING TO THE LOCAL LAW.

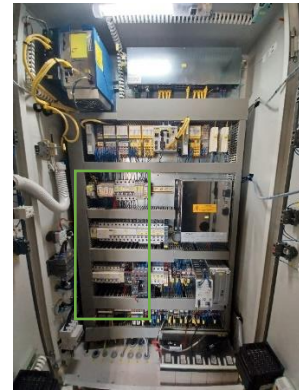


RIESGO ELÉCTRICO. LA MANIOBRA DEL INTERRUPTOR DEBE REALIZAR CON LOS EPI ELÉCTRICOS ACORTE A LA TENSIÓN NOMINAL DE LA INSTALACIÓN.

ELECTRICAL RISK. THE MANOUVRE OF CIRCUIT BREAKER MUST BE DONE WITH ELECTRICAL PPE ACCORDING WITH THE VOLTAGE OF THE FACILITY.



Armario Botton Box donde está ubicado el interruptor. El elemento de maniobra está ubicado a la izquierda del armario.
Circuit Breaker located in the Bottom Box cabinet/The CB is in the left and of the cabinet



Interior armario Botton Box. Se indica ubicación del FB1/Bottom box interior cabinet. Signal of FB1.



Interruptor FB1 cerrado/*FB1 circuit breaker closed*



Interruptor abierto/*Circuit breaker open*

ANEXO/APPENDIX FICHA LOTO. ELEVADOR HAILO LOTO SHEET. HAILO LIFT

	
Trabado instalado en interruptor/ <i>Auxiliary system installed in circuit breaker</i>	Interruptor bloqueado y consignado/ <i>Circuit breaker lock out tag out</i>
	
Material usado: Trabado TBUD, Candado LOTO y Señalización de la consignación cumplimentada <i>Material used: LOTO padlock and tag out completed.</i>	